



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXIII. | PRYS 6d. | PRETORIA, 20 JULIE 1943 | PRICE 6d. | No. 3223

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

GOVERNMENT NOTICES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1322.] [20 Julie 1943.

* No. 1322.] [20 July 1943.

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREËL No. 100 VAN 1942. MAKSIMUM PRYSE VAN VLEIS.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE No. 100 OF 1942. MAXIMUM PRICES OF MEAT.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskeur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, bepaal hierby dat—

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby with effect from 21st July, 1943, fix—

(a) die pryse wat in bygaande Lyste 1 en 2 aangegee word, met ingang van 21 Julie 1943, die maksimum pryse is waarteen die goedere wat daarin vermeld word, deur 'n handelaar op die vermelde plekke verkoop mag word aan—

(a) the prices specified in Schedules 1 and 2 hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold at the places specified by a dealer to—

(i) 'n ander handelaar;

(i) any other dealer;

(ii) 'n skip of die eienaar, agent, kaptein of ander offisier van 'n skip of iemand wat namens 'n skip of sodanige eienaar, agent, kaptein of ander offisier koop;

(ii) any ship or the owners, agents, captain or other officer of any ship, or any person buying on behalf of any ship or any such owner, agent, captain or other officer;

(iii) enige land-, vloot- of lugmag hoegenaamd of iemand wat namens so'n mag koop;

(iii) any military, naval or air forces whatsoever, or any person buying on behalf of any such forces;

met dien verstande dat genoemde pryse die aflewering op die perseel van die koper insluit, en met dien verstande verder dat; wanneer aflewering nie deur die verkoper geskied nie, genoemde pryse met 'n bedrag ten aansien van karweikoste bereken teen een penny per myl per 100 pond van sodanige goedere, verminder moet word; en

provided that the said prices shall include delivery to the premises of the purchaser, provided further that where delivery is not made by the seller, the said prices shall be reduced by an amount in respect of transport charges calculated at the rate of one penny per mile per 100 lb. of such goods; and

(b) die pryse wat in bygaande Lyste 3 en 4 aangegee word, die maksimum pryse is waarteen die goedere wat daarin vermeld word, deur 'n kleinhandelaar aan iemand anders op die vermelde plekke verkoop mag word, met dien verstande dat die maksimum pryse vir enige hoeveelheid van genoemde goedere behalwe 1 pond eweredig volgens die vermelde prys per pond bereken moet word, en met dien verstande dat, in die geval van 'n verkoping van 'n deel van 'n karkas behalwe 'n stuk of deel in die Lyste van bogemelde kennisgewings bepaald genoem, die veroorloofde maksimum verkoopprijs van sodanige deel altyd eweredig moet wees met die maksimum prys van die betreklike graad in die vermelde Lyste uiteengesit vir die hele karkas of sy daarvan.

(b) the prices specified in Schedules 3 and 4 hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold at the specified places by a retail dealer to any other person, provided that the maximum prices for any quantity of the said goods other than 1 lb. shall be calculated proportionately to the specified price per lb., provided further that in the case of a sale of a portion of a carcass other than any cut or portion specifically mentioned in the Schedules of the aforesaid notices the maximum permissible selling price of such portion shall at all times be proportionate to the maximum price of the relative grade specified in the said Schedules for the whole carcass or side thereof.

2. Kragtens paragraaf (b) van regulasie 9 van genoemde Oorlogsmaatreël, gelas ek hierby dat elke handelaar in paragraaf 1 (a) hiervan vermeld, aan die koper tydens die verkoping of binne 'n redelike tydperk daarna 'n faktuur of opgawe met 'n volgnummer en met die volgende besonderhede moet verstrek:—

2. In terms of paragraph (b) of regulation 9 of the said War Measure, I hereby direct that every dealer referred to in section 1 (a) hereof shall give to the purchaser at the time of the sale or within a reasonable period thereafter a serially numbered invoice or memorandum giving the following particulars:—

(a) Die naam en adres van die verkoper;

(a) The name and the address of the seller;

(b) die naam en adres van die koper;

(b) the name and address of the purchaser;

(c) die datum van verkoping;

(c) the date of the sale;

(d) 'n noukeurige beskrywing (met inbegrip van die graad) van die verkoopte goedere;

(d) an exact description (including the grade) of the goods sold;

(e) die gewig in pond van elke artikel op die faktuur aangegeef;

(e) the weight in lb. of each item shown on the invoice;

(f) die prys per 100 pond of per 1 pond van elke artikel die totale prys van elke artikel en die gesamentlike prys van al die artikels op die genoemde faktuur of opgawe.

(f) the price per 100 lb. or per 1 lb. of each item, the total price of each item and the aggregate price of all the items on the said invoice or memorandum.

3. Kragtens subregulasie (3) van regulasie 3 van genoemde Oorlogsmaatreël, gelas ek hierby dat elke handelaar in paragraaf 1 (b) hiervan vermeld, die pryse wat in bygaande Lyste 3 en 4 aangegee is en van toepassing is op die gebied waarin sy besigheidsperseel geleë is, op en na 3 Augustus 1943 in albei offisiële tale en duidelik leesbaar in sy winkel moet vertoon op 'n plek wat vir lede van die publiek goed sigbaar en maklik toeganklik is, as hulle genoemde goedere koop.

3. In terms of sub-regulation (3) of regulation 3 of the said War Measure, I hereby direct that every dealer referred to in section 1 (b) hereof shall, on and after the 3rd August, 1943, display the prices specified in Schedules 3 and 4 hereof and applicable to the area wherein his business premises are situated, in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to members of the public when purchasing the said goods.

4. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat—

„Kaapstad”, die munisipale gebiede Kaapstad, Bellville, Vishoek, Goodwood en Parow en die regsgebiede van die plaaslike Rade van Milnerton en Pinelands Garden City;

„Durban”, die munisipale gebiede Durban (Stad) en die dorpsraadgebiede Pinetown, Malvern en Westville;

„Witwatersrand”, die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike owerhede van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg en Springs;

„Pretoria”, die munisipale gebiede Pretoria, Hercules en Pretoria-Noord;

„skip”, nie ’n vaartuig wat in die Unie geregistreer is en gewoonlik besig is met vis te treil of met walvis te vang nie.

5. Goewermentskennisgewings Nos. 340 van 23 Februarie 1943, 397 van 26 Februarie 1943, 775 van 22 April 1943 en 999 van 28 Mei 1943 word hierby ingetrek.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

LET WEL 1.

Die aandag van kleinhandelaarslagters en van die publiek word daarop gevestig dat ’n kleinhandelaarslagter, ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 2580 van 11 Desember 1942, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 600 van 26 Maart 1943, verplig is om aan ’n koper ’n faktuur te verstrek wat die besonderhede deur eersgenoemde kennisgewing voorgeskrywe, niteensit—

(a) met betrekking tot enige transaksie waarin die totale prys van die vleis wat verkoop is £5 of meer is;

(b) afgesien van die bedrag van die prys, as die koper ’n faktuur eis.

LET WEL 2.

Aangesien die bemaking van lewende hawe in die land, met uitsondering van Durban, op ’n lewende gewigbasis ingerig is, is dit onmoontlik om maksimum pryse vir slagvee as sulks vas te stel, dog onderstaande Lyste word voorgelê as ’n aanduiding van die bruto markpryse (onderworpe aan kortings vir uitgawes soos spoortrag, kommissie, ens.), wat deur veeboere verwag kan word op die basis van die groot-handelpryse wat in Lyste 1 en 2 van hierdie kennisgewing aangegee word.

SKEDULES.

BEESTE.

Groot-handelprys.	Graad.	Geskatte gewig van dier aan die haak.		
£ s. d.		400 pond. £ s. d.	500 pond. £ s. d.	600 pond. £ s. d.
3 13 0	Nasionalemerk, Super.	15 0 0	18 15 0	22 10 0
3 8 0	Nasionalemerk, Prima.	14 0 0	17 10 0	21 0 0
3 3 0	Graad No. 1.....	13 0 0	16 5 0	19 10 0
2 15 0	Graad No. 2.....	11 8 0	14 5 0	17 2 0
2 9 0	Graad No. 3.....	10 4 0	12 15 0	15 6 0
2 4 0	Graad No. 4.....	9 4 0	11 10 0	13 16 0

SKAPE.

Groot-handelprys.	Graad.	Geskatte gewig van dier aan die haak.		
In gebied Kaapstad. d.		30 pond. £ s. d.	35 pond. £ s. d.	40 pond. £ s. d.
12	Canterbury-lamsvleis, Super Tipe.....	1 11 10	1 17 2	2 2 6
10	Lamsvleis, Graad No. 1	1 6 10	1 11 5	1 15 10
9½	Lamsvleis, Graad No. 2	1 5 7	1 9 11	1 14 2
10	Skaapvleis, Prima.....	1 6 3	1 10 8	1 15 0
9½	Skaapvleis, Graad No. 1	1 5 0	1 9 2	1 13 4
8½	Skaapvleis, Graad No. 2	1 3 1	1 7 0	1 10 10
6½	Skaapvleis, Graad No. 3	0 18 1	1 1 2	1 4 2

4. For the purposes of this notice—

“Cape Town” includes the Municipal Areas of Cape Town, Bellville, Fish Hoek, Goodwood and Parow and the areas under the jurisdiction of the Milnerton Local Board and the Pinelands Garden City Local Board;

“Durban” includes the Municipal Areas of Durban (Borough) and the Town Boards of Pinetown, Malvern and Westville;

“Witwatersrand” includes the areas under the jurisdiction of the Local Authorities at Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg and Springs;

“Pretoria” includes the Municipal Areas of Pretoria, Hercules and Pretoria North;

“ship” does not include a vessel registered in the Union and ordinarily engaged in fish trawling or whale catching operations.

5. Government Notices Nos. 340 of 23rd February, 1943, 397 of 26th February, 1943, 775 of 22nd April, 1943, and 999 of 28th May, 1943, are hereby withdrawn.

E. J. CREAM,
Price Controller.

NOTE 1.

The attention of retail butchers and of the public is directed to the fact that, in terms of Government Notice No. 2580 of 11th December, 1942, as amended by Government Notice No. 600 of 26th March, 1943, a retail butcher is obliged to give a purchaser an invoice setting forth the particulars prescribed by the first-mentioned notice—

(a) in any transaction in which the total price of the meat sold is £5 or over; or

(b) irrespective of the amount of the purchase, if the purchaser demands an invoice.

NOTE 2.

In view of the fact that the marketing of live stock in the country is, except for Durban, organised on a live-weight basis, it is impossible to fix maximum prices for slaughter stock as such, but the following tables are presented as an indication of the gross market prices (subject to deductions for such expenses as railage, commission, etc.), which live stock farmers may be expected to realise on the basis of the wholesale prices specified in Schedules 1 and 2 of this notice.

SCHEDULES.

CATTLE.

Wholesale Price.	Grade.	Animal Estimated to Produce Dressed Weight.		
£ s. d.		400 lb. £ s. d.	500 lb. £ s. d.	600 lb. £ s. d.
3 13 0	National Mark, Super	15 0 0	18 15 0	22 10 0
3 8 0	National Mark, Prime	14 0 0	17 10 0	21 0 0
3 3 0	No. 1 Grade.....	13 0 0	16 5 0	19 10 0
2 15 0	No. 2 Grade.....	11 8 0	14 5 0	17 2 0
2 9 0	No. 3 Grade.....	10 4 0	12 15 0	15 6 0
2 4 0	No. 4 Grade.....	9 4 0	11 10 0	13 16 0

SHEEP.

Wholesale Price.	Grade.	Animal Estimated to Produce Dressed Weight.		
In Cape Town Area. d.		30 lb. £ s. d.	35 lb. £ s. d.	40 lb. £ s. d.
12	Canterbury Lamb, Super Type.....	1 11 10	1 17 2	2 2 6
10	Lamb, No. 1 Grade....	1 6 10	1 11 5	1 15 10
9½	Lamb, No. 2 Grade....	1 5 7	1 9 11	1 14 2
10	Mutton, Prime.....	1 6 3	1 10 8	1 15 0
9½	Mutton, No. 1 Grade..	1 5 0	1 9 2	1 13 4
8½	Mutton, No. 2 Grade..	1 3 1	1 7 0	1 10 10
6½	Mutton, No. 3 Grade..	0 18 1	1 1 2	1 4 2

LYS No. 1.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE VAN BEESVLEIS, GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Nasionale merk, Super. Blou.	Nasionale merk, Prima. Groen.	Graad No. 1. Bruin.	Graad No. 2. Rooi.	Graad No. 3. Swart.	Graad No. 4. Ongemerk.
Op die Witwatersrand, in Pretoria, Durban en Kaapstad.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.
1. Hele karkas of sy.....	73 0	8½	63 0	8½	55 0	7½
2. Hele voorwart.....	63 10	7½	55 6	7½	48 1	6½
3. Hele agterwart.....	81 2	9½	75 7	9½	61 2	8½
4. Hele „Chuck” of „Crop”.....	—	—	—	—	—	—
5. Hele borsstuk.....	—	—	—	—	—	—
6. Hele skenkel (voor).....	—	—	—	—	—	—
7. Hele borsstuk met skenkel.....	—	—	—	—	—	—
8. Hele kruisstuk.....	—	—	—	—	—	—
9. Hele lendestuk.....	—	—	—	—	—	—
10. Hele boud.....	—	—	—	—	—	—
11. Hele hee.....	—	—	—	—	—	—
12. Hele kruisstuk met lendestuk.....	—	—	—	—	—	—
13. Hele kruisstuk met boud.....	—	—	—	—	—	—
14. Hele kruisstuk met lendestuk en hee.....	—	—	—	—	—	—
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	—	—	—	—	—	—

SCHEDULE No. 1.
MAXIMUM WHOLESALE PRICES OF BEEF, DRESSED WEIGHT.

Carcase or Portion.	National Mark. Super. Blue.		National Mark. Prime Green.		No. 1 Grade. Brown.		No. 2 Grade. Scarlet.		No. 3 Grade. Black.		No. 4 Grade. Unmarked.	
	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.
<i>At Witwatersrand, Pretoria, Durban and Cape Town.</i>												
1. Whole carcass or side.....	73 0	83 1	68 0	77 1	63 0	71 1	55 0	63 1	49 0	55 1	44 0	51 1
2. Whole forequarter.....	63 10	73 1	59 6	67 1	55 1	63 1	48 1	55 1	42 10	50 1	38 5	45 1
3. Whole hindquarter.....	81 2	91 1	75 7	83 1	70 1	80 1	61 2	70 1	54 0	63 1	48 11	55 1
4. Whole chuck or crop.....	—	7 1	—	7 1	—	6 1	—	6 1	—	5 1	—	4 1
5. Whole brisket.....	—	8 1	—	7 1	—	7 1	—	6 1	—	5 1	—	4 1
6. Whole shin (fore).....	—	5 1	—	4 1	—	4 1	—	3 1	—	3 1	—	2 1
7. Whole brisket with shin.....	—	7 1	—	7 1	—	6 1	—	5 1	—	5 1	—	4 1
8. Whole rump.....	—	13 1	—	12 1	—	11 1	—	10 1	—	9 1	—	8 1
9. Whole sirloin.....	—	11 1	—	10 1	—	9 1	—	8 1	—	7 1	—	6 1
10. Whole buttock.....	—	8 1	—	8 1	—	7 1	—	6 1	—	5 1	—	4 1
11. Whole flank.....	—	6 1	—	5 1	—	5 1	—	4 1	—	4 1	—	3 1
12. Whole rump with sirloin.....	—	12 1	—	11 1	—	10 1	—	9 1	—	8 1	—	7 1
13. Whole rump with buttock.....	—	9 1	—	9 1	—	8 1	—	7 1	—	6 1	—	5 1
14. Whole rump with sirloin and flank.....	—	10 1	—	10 1	—	9 1	—	8 1	—	7 1	—	6 1
15. Any cut or portion not listed above.....	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3

LYS No. 2.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE VAN LAMSVLEIS EN SKAAPVLEIS
IN PENNIES PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Canterbury-lamsvleis, Super-tipe.	Lamsvleis, Graad 1.	Lamsvleis, Graad 2.	Skaapvleis, Prima.	Skaapvleis, Graad 1.	Skaapvleis, Graad 2.	Skaapvleis, Graad 3.
	Blou.	Oranje.	Bruin.	Groen.	Rool.	Swart.	Onge-merk.
<i>A.—Op die Witwatersrand en in Pretoria.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag.....	12 1/2	10 1/2	10	10 1/2	10	9 1/2	7 1/2
2. Hele voorkwart.....	10	8 1/2	8	8 1/2	8	7 1/2	5 1/2
3. Hele agterkwart.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
4. Stertvet, lewer.....	9	9	9	9	9	9	8
5. Hele lendestuk.....	14 1/2	12 1/2	11 1/2	12 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
6. Hele boud.....	14	12	12	12	12	11	8
7. Harslag.....	6	6	6	8	8	8	8
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>B.—In Durban.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10	8
2. Hele voorkwart.....	10 1/2	9	8 1/2	9	8 1/2	8	6 1/2
3. Hele agterkwart.....	15	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9
4. Stertvet, lewer.....	10	10	10	10	10	10	10
5. Hele lendestuk.....	14 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9 1/2
6. Hele boud.....	15	13	12	13	12	12	9
7. Harslag.....	6	6	6	9	9	9	9
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>C.—In Kaapstad.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag.....	12	10	9 1/2	10	9 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Hele voorkwart.....	9 1/2	8	7 1/2	8	7 1/2	7	5 1/2
3. Hele agterkwart.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
4. Stertvet, lewer.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Hele lendestuk.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
6. Hele boud.....	14	12	11	12	11	10	8
7. Harslag.....	6	6	6	8	8	8	8
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	6	6	6	6	6	6	6

LYS No. 3.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN BEESVLEIS IN PENNIES
PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of Stuk.	Nationale Merk, Super. Blou.	Nationale Merk, Prima. Groen.	Graad No. 1. Bruin.	Graad No. 2. Rool.	Graad No. 3. Swart.	Graad No. 4. On-gemerk.
<i>Op die Witwatersrand en in Pretoria, Durban en Kaapstad.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Beeshaas.....	26	26	26	26	26	26
2. Lendestukrol (sonder been), lendestukskyf, „Scotch fillet“, kruisskyf.....	25	24	22	20	18	16
3. Lendestuk, T-beenstuk.....	17	16	15	13	12	11
4. Borsstuk (sonder been), bobilskyf, voorrib, platbil-stuk, sterststuk, primaribrol.....	16	15	14	13	12	10
5. Eerste dikribbyskyf, primarib, „Clod“, dikles, bobilstuk (met been), biefstuk, skof, stoofstuk.....	13	13	12	10	10	9
6. Bolo, nier.....	12	12	12	12	12	12
7. Dikrib („Chuck“), dikrib, borsstuk (met been).....	12	11	10	9	8	7
8. Lewer.....	10	10	10	10	10	10
9. Hele „Chuck“, dunrib, platrib, dunrib, klaprib.....	10	10	9	8	7	7
10. Skenkelvleis (sonder been), niervet.....	9	9	9	9	9	9

SCHEDULE No. 2.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES OF LAMB AND MUTTON IN
PENCE PER LB. DRESSED WEIGHT.

Carcase or Portion.	Canterbury Lamb, Super Type.	Lamb, Grade 1.	Lamb, Grade 2.	Mutton, Prime.	Mutton, Grade 1.	Mutton, Grade 2.	Mutton, Grade 3.
	Blue.	Orange.	Brown.	Green.	Scarlet.	Black.	Un-marked.
<i>A.—Witwatersrand and Pretoria.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Whole carcass or half sheep without pluck..	12 1/2	10 1/2	10	10 1/2	10	9 1/2	7 1/2
2. Whole forequarter.....	10	8 1/2	8	8 1/2	8	7 1/2	5 1/2
3. Whole hindquarter.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
4. Tail fat, liver.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Whole loin.....	14 1/2	12 1/2	11 1/2	12 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
6. Whole hind leg.....	14	12	12	12	12	11	8
7. Plucks.....	6	6	6	8	8	8	8
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>B.—At Durban.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Whole carcass or half sheep without pluck..	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10	8
2. Whole forequarter.....	10 1/2	9	8 1/2	9	8 1/2	8	6 1/2
3. Whole hindquarter.....	15	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9
4. Tail fat, liver.....	10	10	10	10	10	10	10
5. Whole loin.....	14 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9 1/2
6. Whole hind leg.....	15	13	12	13	12	12	9
7. Plucks.....	6	6	6	9	9	9	9
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>C.—At Cape Town.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Whole carcass or half sheep without pluck..	12	10	9 1/2	10	9 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Whole forequarter.....	9 1/2	8	7 1/2	8	7 1/2	7	5 1/2
3. Whole hindquarter.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
4. Tail fat, liver.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Whole loin.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
6. Whole hind leg.....	14	12	11	12	11	10	8
7. Plucks.....	6	6	6	8	8	8	8
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	5	5	5	5	5	5	5

SCHEDULE No. 3.

MAXIMUM RETAIL PRICES OF BEEF IN PENCE PER 1 LB. DRESSED WEIGHT.

Carcase or Portion.	National Mark, Super. Blue.	National Mark, Prime. Green.	No. 1 Grade. Brown.	No. 2 Grade. Scarlet.	No. 3 Grade. Black.	No. 4 Grade. Un-marked.
<i>At Witwatersrand, Pretoria, Durban and Cape Town.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Fillet steak.....	26	26	26	26	26	26
2. Rolled sirloin (boned) sirloin steak, „Scotch fillet, rump steak“	25	24	22	20	18	16
3. Sirloin T-bone.....	17	16	15	13	12	11
4. Brisket boned, top-side steak, wing rib, silver-side, atch bone steak, price rib rolled.....	16	15	14	13	12	10
5. Chuck steak, prime rib, clod, thick flank, top-side (with bone), beefsteak, hump, stewing steak.....	13	13	12	10	10	9
6. Bolo, kidney.....	12	12	12	12	12	12
7. Chuck rib, thick rib, brisket (with bone).....	12	11	10	9	8	7
8. Liver.....	10	10	10	10	10	10
9. Whole chuck, thin flank, flat rib, thin rib, runner rib.....	10	10	9	8	7	7
10. Shin beef (with-out bone) suet.....	9	9	9	9	9	9

Karkas of stuk.	Nationale Merk. Super. Blou.	Nationale Merk. Prima. Groen.	Graad No. 1. Bruin.	Graad No. 2. Rooi.	Graad No. 3. Swart.	Graad No. 4. Onge-merk.
11. Nek.....	d. 7	d. 7	d. 6	d. 5	d. 5	d. 4
12. Skenkelsopvleis (met been).....	4	4	4	4	4	4
Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.						
13. Hele skenkel (voor).....	7	6	6	5	5	4
14. Hele karkas of sy	11½	10½	10	9	8½	7½
15. Hele voorkwart.....	10	9½	8½	7½	7½	6½
16. Hele agterkwart.....	12½	12	11½	10	9½	8½
17. Hele „Chuck” of „Crop”.....	10	9½	8½	7½	7½	6½
18. Hele borsstuk.....	11	10½	9½	8½	8	7
19. Hele borsstuk met skenkel.....	10½	9½	9	8	7½	6½
20. Hele kruisstuk.....	17½	16½	15½	13½	12½	11
21. Hele lendestuk.....	15	14½	13½	11½	10½	9½
22. Hele boud.....	11½	10½	10	8½	8	7½
23. Hele lies.....	8½	8	7½	6½	6	5½
24. Hele kruisstuk met lendestuk.....	16	15½	14	12½	11½	10½
25. Hele kruisstuk met boud.....	12½	12	11½	10	9½	8½
26. Hele kruisstuk met lendestuk en lies.....	14½	13½	12½	11½	10½	9
27. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	4	4	4	4	4	4

LYS No. 4.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRIJSE VAN LAMSVLEIS EN SKAAPVLEIS IN PENNIES PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Canter-bury-lams-vleis, Super-tipe. Blou.	Lams-vleis, Graad 1. Oranje.	Lams-vleis, Graad 2. Bruin.	Skaap-vleis, Prima. Groen.	Skaap-vleis, Graad 1. Rooi.	Skaap-vleis, Graad 2. Swart.	Skaap-vleis, Graad 3. Onge-merk.
<i>A.—Op die Witwatersrand en in Pretoria.</i> (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)							
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
2. Hele voorkwart.....	12½	10½	10½	10½	10½	9½	7½
3. Hele agterkwart.....	17½	15½	14½	15½	14½	13½	11
4. Stertvet, lewer.....	12	12	12	12	12	12	11
5. Hele lendestuk.....	17½	15½	15	15½	15	14	11½
6. Hele boud.....	18	16	15	16	15	14	11
7. Harslag (elk).....	10	10	10	13	13	13	13
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (ge-reed).....	21	19	18	19	18	17	13
10. Blad.....	16	14	14	14	14	13	10
11. Dikrib, borsstuk, lies..	14	12	12	12	12	11	9
12. Borsstuk met skenkel..	13	12	11	12	11	11	8
13. Nek.....	12	11	10	11	10	10	8
14. Niervet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie...	8	8	8	8	8	8	8
<i>B.—In Durban.</i> (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)							
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag	16½	11½	13½	14½	13½	13	10½
2. Hele voorkwart.....	13	11½	11	11½	11	10½	8½
3. Hele agterkwart.....	18½	16	15½	16	15½	14½	11½
4. Stertvet, lewer.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Hele lendestuk.....	18½	16½	15½	16½	15½	15	12
6. Hele boud.....	19	16	16	16	15	15	12
7. Harslag (elk).....	10	10	10	10	10	10	10
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (ge-reed).....	22	20	19	20	19	18	14
10. Blad.....	17	15	15	15	15	14	11
11. Dikrib, borsstuk, lies..	15	13	12	13	12	12	9
12. Borsstuk met skenkel..	14	12	12	12	12	11	9
13. Nek.....	13	11	11	11	11	10	8
14. Niervet.....	11	11	11	11	11	11	11
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie...	8	8	8	8	8	8	8
<i>C.—In Kaapstad.</i> (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)							
1. Hele karkas of halwe skaap sonder harslag	15	13	12½	13	12½	11½	9½
2. Hele voorkwart.....	12	10½	10	10½	10	9½	7½
3. Hele agterkwart.....	17	14½	14½	14½	14½	13½	10½
4. Stertvet, lewer.....	11	11	11	11	11	11	11
5. Hele lendestuk.....	17½	15	14½	15	14½	13½	10½
6. Hele boud.....	17	15	14	15	14	14	11
7. Harslag (elk).....	9	9	9	12	12	12	12
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (ge-reed).....	21	18	17	18	17	16	13
10. Blad.....	16	14	13	14	13	12	10
11. Dikrib, borsstuk, lies..	14	12	11	12	11	11	8
12. Borsstuk met skenkel..	13	11	11	11	11	10	8
13. Nek.....	12	10	10	10	10	9	7
14. Niervet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie...	7	7	7	7	7	7	7

Carcass or Portion.	National Mark, Super. Blue.	National Mark, Prime. Green.	No. 1 Grade. Brown.	No. 2 Grade. Scarlet.	No. 3 Grade. Black.	No. 4 Grade. Un-marked.
11. Neck.....	d. 7	d. 7	d. 6	d. 5	d. 5	d. 4
12. Shin soup meat (with bone).....	4	4	4	4	4	4
Wholesale cuts if sold by Retailer.						
13. Whole shin (fore)	7	6	6	5	5	4
14. Whole carcass or side.....	11½	10½	10	9	8½	7½
15. Whole forequarter	10	9½	8½	7½	7½	6½
16. Whole hind-quarter.....	12½	12	11½	10	9½	8½
17. Whole chuck or crop.....	10	9½	8½	7½	7½	6½
18. Whole brisket.....	11	10½	9½	8	8	7
19. Whole brisket with shin.....	10½	9½	9	8	7½	6½
20. Whole rump.....	17½	16½	15½	13½	12½	11
21. Whole sirloin.....	15	14½	13½	11½	10½	9½
22. Whole buttock.....	11½	10½	10	8½	8	7½
23. Whole flank.....	8½	8	7½	6½	6	5½
24. Whole rump with sirloin.....	16	15½	14	12½	11½	10½
25. Whole rump with buttock.....	12½	12	11½	10	9½	8½
26. Whole rump with sirloin and flank	14½	13½	12½	11½	10½	9
27. Any cut, joint or portion not listed above.....	4	4	4	4	4	4

SCHEDULE No. 4.

MAXIMUM RETAIL PRICES OF LAMB AND MUTTON IN PENCE PER 1 LB. DRESSED WEIGHT.

Carcass or Portion.	Canter-bury Lamb, Super Type. Blue.	Lamb, Grade 1. Or-ange.	Lamb, Grade 2. Brown.	Mut-ton, Prime. Green.	Mut-ton, Grade 1. Scar-let.	Mut-ton, Grade 2. Black.	Mut-ton, Grade 3. Un-marked.
<i>A.—At Witwatersrand and Pretoria.</i> (Wholesale cuts if sold by Retailer.)							
1. Whole carcass or half sheep without pluck....	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
2. Whole forequarter.....	12½	10½	10½	10½	10½	9½	7½
3. Whole hindquarter.....	17½	15½	14½	15½	14½	13½	11
4. Tail fat, liver.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Whole loin.....	17½	15½	15	15½	15	14	11½
6. Whole hind leg.....	18	16	15	16	15	14	11
7. Plucks (each).....	10	10	10	13	13	13	13
(Retail Cuts.)							
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	21	19	18	19	18	17	13
10. Shoulder.....	16	14	14	14	14	13	10
11. Thick rib, breast, flank	14	12	12	12	12	11	9
12. Breast with shank, shank.....	13	12	11	12	11	11	8
13. Neck.....	12	11	10	11	10	10	8
14. Suet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	8	8	8	8	8	8	8
<i>B.—In Durban.</i> (Wholesale cuts if sold by Retailer.)							
1. Whole carcass or half sheep without pluck....	16½	11½	13½	14½	13½	13	10½
2. Whole forequarter.....	13	11½	11	11½	11½	10½	8½
3. Whole hindquarter.....	18½	16	15½	16	15½	14½	11½
4. Tail fat, liver.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Whole loin.....	18½	16½	15½	16½	15½	15	12
6. Whole hind leg.....	19	16	16	16	16	15	12
7. Plucks (each).....	10	10	10	10	10	10	10
(Retail Cuts.)							
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	22	20	19	20	19	18	14
10. Shoulder.....	17	15	15	15	15	14	11
11. Thick rib, breast, flank	15	13	12	13	12	12	9
12. Breast with shank, shank.....	14	12	12	12	12	11	9
13. Neck.....	13	11	11	11	11	10	8
14. Suet.....	11	11	11	11	11	11	11
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	8	8	8	8	8	8	8
<i>C.—At Cape Town.</i> (Wholesale cuts if sold by Retailer.)							
1. Whole carcass or half sheep without pluck....	15	13	12½	13	12½	11½	9½
2. Whole forequarter.....	12	10½	10	10½	10	9½	7½
3. Whole hindquarter.....	17	14½	14½	14½	14½	13½	10½
4. Tail fat, liver.....	11	11	11	11	11	11	11
5. Whole loin.....	17½	15	14½	15	14½	13½	10½
6. Whole hind leg.....	17	15	14	15	14	14	11
7. Plucks (each).....	9	9	9	12	12	12	12
(Retail cuts.)							
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	21	18	17	18	17	16	13
10. Shoulder.....	16	14	13	14	13	12	10
11. Thick rib, breast, flank	14	12	11	12	11	11	8
12. Breast with shank, shank.....	13	11	11	11	11	10	8
13. Neck.....	12	10	10	10	10	9	7
14. Suet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	7	7	7	7	7	7	7

* No. 1323.]

[20 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM BEDRAG WAT VIR DIE VERKOOP VAN LEWENDE HAWE PER VEILING GEVORDERD MAG WORD.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, skryf hierby vir die hele Unie voor dat die maksimum bedrag wat 'n afslaer by wyse van kommissie of andersins mag vorder vir die diens om lewende hawe per veiling ten behoeve van iemand anders te verkoop 'n bedrag is wat—

(1) in die geval van enige sodanige verkoping binne 'n beheerde gebied, gelyk is aan drie persent van die bruto opbrings van die verkoping;

(2) in die geval van enige sodanige verkoping buite 'n beheerde gebied, gelyk is aan vier persent van die bruto opbrings van die verkoping;

met dien verstande dat enige afslaer wie se vordering by wyse van kommissie of andersins vir gemelde diens onmiddellik voor die verskyning van hierdie kennisgewing, wanneer uitgedruk as 'n persentasie van die bruto opbrings van die verkoping, minder as drie persent in die geval van 'n verkoping binne 'n beheerde gebied of vier persent in die geval van 'n verkoping buite 'n beheerde gebied was, hierby belet word om sy vordering vir gemelde diens te verhoog bo die bedrae gewoonlik deur hom gedurende die maand Junie 1943 vir 'n soortgelyke diens gevorder, met dien verstande verder dat enige afslaer wat voor die verskyning van hierdie kennisgewing gewoonlik die koper van lewende hawe 'n korting toegestaan het by betaling van die koopsom binne 'n bepaalde tydperk na die verkoping of ten tyde van die verkoping, nie uit hoofde van enige bepaling van hierdie kennisgewing as daartoe geregtig beskou mag word om die bestaan van sodanige korting te staak wanneer betaling of binne 'n dergelike tydperk of ten tyde van die verkoping aangebied word nie.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—

„omvat „Unie” nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai nie; sluit

„afslaer” iedereen in wat 'n verkoping per veiling hou, afgesien daarvan of sodanige persoon in besit is van 'n afslaerslisensie of nie; beteken

„lewende hawe”, beeste, skape, varke of bokke of enige vleis daarvan verkry; en beteken

„beheerde gebied” die Witwatersrand soos in Goewermenskennisgewing No. 1322 van 20 Julie 1943 omskryf en die munisipale gebiede van Durban, Kaapstad, Bellville, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Pretoria en die gebied wat binne 20 myl van die grense van enigeen van voormelde gebiede geleë is.

E. J. CREAN,

Prys-kontroleur.

* No. 1324.]

[20 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN EIERS.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, bepaal en gelas hierby as volg:—

(1) Die maksimum pryse waarteen eiers dwarsdeur die beheerde gebied deur iedereen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoping deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, is die pryse in kolom 2 van die Bylae hiervan vermeld, en die maksimum pryse waarteen genoemde eiers deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop mag word is die pryse in kolom 1 van vermelde Bylae gespesifiseer; met dien verstande dat wanneer die getal eiers in 'n transaksie verkoop of meer of minder as een dosyn is, die maksimum prys van die totale getal eiers in vermelde transaksie verkoop, in dieselfde verhouding tot die maksimum prys in genoemde Bylae gespesifiseer vir eiers van die graad en grootte van die eiers wat verkoop word moet staan as dié waarin vermelde totale getal eiers tot een dosyn staan; enige breuk van 'n pennie in die totale prys moet as dit nie meer as 'n halfpennie is nie as 'n halfpennie en as dit meer as 'n halfpennie is, as 'n pennie beskou word; en

(2) elke kleinhandelaar wat eiers verkoop moet die maksimum pryse in kolom 2 van die Bylae hiervan gespesifiseer in albei offisiële tale duidelik leesbaar vertoon op 'n plek in sy winkel of ander besigheidsplek wat goed sigbaar en maklik toeganklik vir die publiek is.

2. Die bepalinge van hierdie kennisgewing is nie van toepassing op 'n verkoping van eiers deur iemand aan die Kontroleur van Voedingsware of deur die Kontroleur van Voedingsware aan iemand nie.

3. Enige uitdrukking waaraan daar in die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 55 van 1943 (Proklamasie No. 125 van 1943), 'n betekenis geheg word, het, wanneer dit in hierdie kennisgewing of in die Bylae daarvan gebruik word, die betekenis wat aldus aan bedoelde uitdrukking geheg is.

4. Goewermenskennisgewing No. 1316 van 16 Julie 1943, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 3219 van 16 Julie 1943, word hierby herroep.

E. J. CREAN,

Prys-kontroleur.

* No. 1323.]

[20 July 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGE FOR THE SALE OF LIVE STOCK BY AUCTION.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, prescribe that the maximum charge that may be made by an auctioneer by way of commission or otherwise for the service of selling any live stock by auction, on behalf of any other person, shall be an amount equivalent—

(1) in the case of any such sale within a controlled area, to three per cent. of the gross proceeds of the sale, and

(2) in the case of any such sale outside a controlled area, to four per cent. of the gross proceeds of the sale;

provided that any auctioneer whose charge, by way of commission or otherwise, for the said service immediately prior to the publication of this notice was, when expressed as a percentage of the gross proceeds of the sale, less than three per cent. in the case of a sale within a controlled area or four per cent. in the case of a sale outside a controlled area, is hereby prohibited from increasing his charge for the said service above the charge ordinarily made by him during the month of June, 1943, for a like service, provided further that any auctioneer who, prior to the publication of this notice, ordinarily allowed the purchaser of any live stock a discount upon payment of the purchase price being tendered within any particular period after the sale or at the time of the sale shall not be regarded as entitled, by reason of any of the provisions of this notice, to discontinue the allowance of any such discount upon payment being tendered either within a like period or at the time of the sale.

2. For the purposes of this notice—

“Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay;

“auctioneer” includes any person who conducts a sale by auction, irrespective of whether such person is in possession of an auctioneer's licence or not;

“live stock” means cattle, sheep, pigs or goats or any meat derived therefrom;

“controlled area” means the Witwatersrand, as defined in Government Notice No. 1322 of 20th July, 1943, the municipal areas of Durban, Cape Town, Bellville, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Pretoria and the area falling within twenty miles of the boundaries of any of the aforesaid areas.

E. J. CREAN,

Price Controller.

* No. 1324.]

[20 July 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF EGGS.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby—

(1) prescribe that throughout the controlled area the prices specified in column 2 of the Schedule hereto shall be the maximum prices at which eggs may, except in the case of a sale by a dealer to another dealer, be sold by any person to any other person and that the prices specified in column 1 of the said Schedule shall be the maximum prices at which the said eggs may be sold by a dealer to another dealer; provided that where the quantity of eggs sold in any transaction is either greater or less than one dozen the maximum price of the total number of eggs sold in the said transaction shall bear the same proportion to the maximum price specified in the said Schedule for eggs of the grade and size of the eggs sold as the said total number bears to one dozen, any fraction of a penny in the total price if not exceeding $\frac{1}{4}$ d. being regarded as $\frac{1}{4}$ d. and if exceeding $\frac{1}{4}$ d. being regarded as 1d.; and

(2) direct that every retail dealer, who sells eggs, shall display the maximum prices specified in column 2 of the Schedule hereto in both official languages in clearly legible form and at a place in his shop or other place of business which is prominent and easily accessible to the public.

2. The provisions of this notice shall not apply to any sale of eggs by any person to the Food Controller or by the Food Controller to any person.

3. Any expression to which in the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 55 of 1943 (Proclamation No. 125 of 1943), a meaning has been assigned, bears, when used in this notice or the Schedule thereto, the meaning so assigned to that expression.

4. Government Notice No. 1316 of 16th July, 1943, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 3219 of 16th July, 1943, is hereby withdrawn.

E. J. CREAN,

Price Controller.

BYLAE.
MAKSIMUM PRYSE VAN EIERS.

Graad en grootte.	Maksimum pryse.	
	Kolom 1. Per dos.	Kolom 2. Per dos.
1. Spesiale graad:—	s. d.	s. d.
(a) Groot	1 11	2 2
(b) Middelslag	1 9	2 0
2. Graad I:—		
(a) Groot	1 8	1 11
(b) Middelslag	1 6	1 9
(c) Klein	1 4	1 7
3. Graad II:—		
(a) Groot	1 5	1 8
(b) Middelslag	1 3	1 6
(c) Klein	1 1	1 4
4. Graad III:—		
(Gemeng)	1 3	1 3

SCHEDULE.
MAXIMUM PRICES OF EGGS.

Grade and Size.	Maximum Prices.	
	Column 1. Per Doz.	Column 2. Per Doz.
1. Special Grade:—	s. d.	s. d.
(a) Large	1 11	2 2
(b) Medium	1 9	2 0
2. Grade I:—		
(a) Large	1 8	1 11
(b) Medium	1 6	1 9
(c) Small	1 4	1 7
3. Grade II:—		
(a) Large	1 5	1 8
(b) Medium	1 3	1 6
(c) Small	1 1	1 4
4. Grade III:—		
(Mixed)	1 3	1 3

Wet op Fabriek,
Masjinerie en
Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - 2s. 6d.

Factories, Machinery
and Building Work
Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - 2s. 6d.

Nywerheid-
Versoeningswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS - - - - 2s. 6d.

Industrial
Conciliation Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER

PRICE - - - - 2s. 6d.

Loonwet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS - - - - 1s. 6d.

Wage Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER

PRICE - - - - 1s. 6d.